

bb 5. nyári repülőjárat budapest-bécs-münchen között

i kf/kf szb ki

1963. július 18.

július 25-től, szeptember 12-ig nyári idényjáratot indít a malév budapest-bécs-münchen között. a külföldi forgalom növelését elősegítő új repülőjárat hetenként egyszer, csütörtökön közlekedik. az új 14-es gép budapestről 7 órakor, münchenből 14 órakor indul. az új járattal együtt a malév gépei már 20 nagyváros repülőterein szállnak le. /mti/

--

bb 7. érdekes ismeretterjesztő művek jelennek meg a táncsics könyvkiadónál

i bi/gk szb fm

1963. július 18.

a táncsics könyvkiadó harmadik negyedévi tervében érdekes ismeretterjesztő munkák szerepelnek. rövidesen az olvasóközönség elé kerül németh pál: ut a kibernetikához című könyve. a mű a gépesítés történeti áttekintése után az irányítástechnika eszközeit mutatja be, majd az egyszerűbb automatikus gépektől a bonyolultabb felé haladva eljut a számítógépekhez. a programozás, a gépi számítás elveinek ismertetése alapján tárja fel az önműködő gyárak titkait. a könyvet több mint száz szemléltető ábra egészíti ki.

l. szkrjagin: s.o.s. című műve a nagy tengeri katasztrófák története. megismerteti az olvasót a mentési technika fejlődésével, az s.o.s. -jel történetével, a palackposta és a híres régi hajótemetők érdekességeivel.

p. klemm: istenek alkonya című munkája a hanyatlóban levő nagy monopóliumok történetét tárja fel. ezek közé tartozik a kaucsukmonopólium. a szerző ismerteti a gumiipar válságokban és véres eseményekben gazdag kialakulását, majd a műgumi fel-találásával kezdődött hanyatlását. hasonlóképpen bemutatja a gyapju és a gyapot szerepét az ipari forradalomban, amerika véres gyapotháboruit, majd az amerikai „gyapotistenség”, gyászos bukását. a könyv elénk vetíti ez iparágak jövő távlatait a szocialista termelési rend keretében. /mti/

--

-2-

112

bb 6. befejeződtek a menyegző című tv-komédia felvételei

i s/gg szb fm

1963. július 18.

a magyar televízió műtermében befejezték a molnár ferenc szatirája alapján készülő menyegző című televíziós komédia felvételeit. a kispolgári erkölcsöket kigúnyoló vidám történetből pehes györgy rendezett televíziós játékot. a főszerepeket sívó mária, agárdy ilona, mányai lajos és rajz jános alakítja.

a menyegző című új televíziós játékot még ebben a hónapban láthatja a közönség a képernyőn. /mti/

--

bb 8. csaknem huszezren táboroznak a balaton partján

vid te szb szf

1963. július 18.

a balaton partján a júliusi főszezonban megélénkült a sá-tortáborok forgalma. legtöbben a minden igényt kielégítő, korszerűen felszerelt elsőosztályú táborokat keresték fel. balatonföldváron általában kétezer ember táborozik. a táborban nyolc gáz és tíz fafüteses tüzhelyet állítottak fel, ahol a táborozók maguk készíthetik el ételleiket. a táborban megnyitott üzletekben minden legfontosabb közszükségleti cikket be lehet szerezni. a balatonföldvári campingben a napokban nyitották meg a gyermekek és a fiatalok szórakoztatására az első két játéksátrort. balatonfüreden külön klubszobát is be-rendeztek a táborlakóknak. az elsőosztályú campingek lakói-nak szórakoztatására rendszeresen tartanak műsoros esteket és hangversenyeket. a balaton déli partján rövidesen tábor-tűz fénye mellett lép fel a budapest táncegyüttes.

a tóparti sá-tortáborokban júliusban átlagban mintegy tíz-ezer ember, köztük többszáz külföldi lakik. a balatoni nyári táborozás azonban ennél is jóval nagyobb arányú, mert az ifju-sági és uttörőtáborokban egy-egy turnusban csaknem tízezeren tartózkodnak. /mti/

--

bb 9. szedik a kései rózsát - naponta 120 vagon barackot vásárolnak fel a kiskunságban

vid j szb ká

1963. július 18.

a kiskunsági barackosokban a kései rózsá szedésével most érkezett el a teljes szüret ideje. többezren szedik, válogat-ják a gazdag termést, a dűlőutakon egymást érik a barackkal meg-erakott fogatok, teherautók. naponta 120-150 vagon barack ér-kezik a felvásárló telepekre. a barackot megfelelő osztályozás után továbbítják az ország minden részébe és külföldre. a gyen-gébb minőségű, apróbb gyümölcsöt a konzerv- és a szeszipar kap-ja. /mti/

--

-3-

111

bb. 10. megjelenik michelangelo életrajzi regénye a „kőbezárt fájdalom”, második kiadása - összesen új irjegyzeteket indít a képzőművészeti alap kiadványállalata

i/tf/a/fm

1963. július 18.

a képzőművészeti alap kiadványállalatának második félévi tervében sok érdekes kiadvány szerepel. még ebben a hónapban megjelenik „a művészet kiskönyvtára”, sorozatban murányi kovács endre: courbet és h. takács marianne: toulouse lautrec című munkájának második kiadása. újabb könyvvel gyarapodik a „műemlékeink”, sorozat: wallon emma, az esztergomi széchenyi tér, című színes összeállításával.

a „magyar mesterek”, sorozat augusztusi újdonsága genthon istván ferenczy károlyról írt monográfiája. a népművészeti sorozatban megjelenik a himzések - lengyel györgyi munkája. a könyvüzletekbe kerül dercsényi-gerő, a sárospataki rákóczi vár, című könyvének második kiadása is. nyári újdonság lesz a kártyaformájú „mi ez?”, társasjáték, amely száz külföldi műemléket ismerteti.

a harmadik negyedév „slágere”, michelangelo életrajzi regényének, karel schultz, „kőbezárt fájdalom”, című, színes képekkel, rajzokkal illusztrált művének második kiadása lesz. a „a művészet kiskönyvtára” sorozat „lazarovnak rubljovról”, a híres középkori ikonfestőről készített tanulmányával gazdagodik. megjelenik továbbá radocsay dénes tollából a „gótikus festmények Magyarországon”.

a negyedik negyedévben lajta edit: ingres, ybl ervin: „verrocchio”, garas klára: „chardin”, pogány ö. gábor: „ék sándor és lászló gyula”, barcsay jenő, című munkáját adják közre a művészet kiskönyvtára sorozatban. a kis foto-sorozatban választékosan összeállított budapest album lát napvilágot. a művészet forrásai sorozat a delacroix naplója és repin válogatott leveleinek kiadásával bővül. a képzőművészeti alap kiadványállalata az ősszel új ifjúsági sorozatot indít, amelyben elsőként lászló gyula: raffaello, michelangelo - leonardo da vinci - és szabó julia: munkácsy - , barabás - , markó - tanulmányát adják ki. tervbe vették két nagysikerű művészettörténeti szakkönyv. baktay ervin: india művészete és barcsay jenő: „művészeti anatómia”, című művének második kiadását is. az idén megjelenő művészettörténeti könyvek sorát frank arnau: hamisítók művészete - művészi hamisítványok című munkája zárja. /mti/

8.10/1

-4-

AM

bb. 14. jóváhagyták a budai vár szentgyörgy terének beépítési tervét

i/sb/gg/a hk

1963. július 18.

a középület tervező vállalat építészei elkészítették a budai vár szentgyörgy terének beépítési tervét, amelyet most felülvizsgált és jóváhagyott az építésügyi minisztérium. az új elgondolások szerint két régi házat eltávolítanak a térről. a volt honvédelmi minisztérium romos épületét és az egykori őrségi épületet teljesen lebontják. a hm telkén többemeletes új épületet emelnek a néprajzi múzeum részére. ez az új múzeum és a sándor-palota határolja majd északról a teret, délről a várpalota öleli körül és nyugatra, a krisztinaváros felőli oldalra pedig egy hosszú új épület kerül. ebben a nagy irodaházban - amelynek egy része a régi őrségi épület telkét is elfoglalja - kap otthont majd a várgondnokság és egy vendéglátóipari kombinát. a tér keleti oldala nyitott marad, csupán a várfal határolja mint régen.

a beépítési tervek általában csak az épületek helyét, alaprajzát jelölik meg, de a várpalota műemlék jellege miatt most az új házak építészeti stílusának elveit is meghatározza az új terv. elvetették azt a maradi építészeti felfogást, amely a műemlék környezetbe kerülő új épületeken is pontosan a régi stílust utánozza. így a néprajzi múzeum és az irodaház már a 20. század modern formájú alkotása lesz. korszerűen kiépítik a vendéglátó kombinátot is, amelyet 300 vendég részére elsőosztályú, 800 személy fogadására pedig másodosztályú önkiszolgáló vendéglőnek rendeznek be. a kombinátnak ez az önkiszolgáló részlege gondoskodik majd a várba költöző kulturális intézmények dolgozóinak ellátásáról.

a régi hm épület bontása már megkezdődött, de ez a munka egyelőre csak a legromosabb épületrészek eltávolítására szorítkozik. átmenetileg irodákat rendeznek be a kevésbé sérült földszinti és 1. emeleti helyiségekben. a tervek szerint két év múlva kerül sor a megmaradt épületrészek és az őrségi épület teljes lebontására, s 1970-ben adják át majd az irodaházat és az új múzeumot. /mti/

Talanczán

--

8.22/1

-5-

AM

bb 11. jövőre felépül a műszaki emlékek karbantartó, javító műhelye és raktára

i ol./hné/m/fm

1963. július 18.

jövőre többmillió forintos beruházással a Lágymányoson épül fel a művelődésügyi minisztérium műszaki emlékeket nyilvántartó csoportjának raktára, karbantartó és javító műhelye. a csoport feladata, hogy felkutassa, nyilvántartsa és védelemben részesítse az országban fellelhető műszaki emlékeket. már eddig is több ezer műszaki emléket tartanak nyilván, amelyeknek elhelyezése sok gondot okoz. a anyagot szerte az országban, jórészt vállalatoknál, intézményeknél, muzeumoknál tárolják.

az új létesítmény lesz az országos műszaki muzeum alapja. /mti/

bb 12. három, történelmi kor maradványai egy ásatásnál

vid/fm/tné/m/fm

1963. július 18.

a pécsi Janus Pannonius muzeum kutatóit a szentlőrinci ásatásoknál ritka szerencse érte: egy ásatási területen három kor történetére vonatkozó régészeti leleteket találtak. felszínre került egy 3500 éves bronzkori lakótelephez tartozó gödörház, cserépedény töredékekkel csontszerszámokkal. feltártak ezenkívül 26 kelta sírt. a sírok egy részét kőkupola borította és két síron sírkőmaradványt is találtak. a sírokban az időszámításunk előtt iv-ii. századból származó bronzékszereket, ruhakapcsokat, vaslándzsákat, késeket és a szövés-fonás ismeretét bizonyító orsó-gombokat találtak. értékes lelet a felszínre került árpád-kori lakóház maradványa is. /mti/

bb 13. az Ibusz őszi sportkirándulásai

i tz/gk/m/ki

1963. július 18.

kialakult az Ibusz őszi sport-kirándulásainak menetrendje.

eszerint a moszkvai magyar-szovjet labdarugó mérkőzés alkalmából szeptember 19 és 26 között vonattal nyolcnapos, 21 és 26 között pedig repülőgéppel hatnapos kirándulást szerveznek.

októberben három sporteseményre is rendeznek túrákat. 6 és 14 között kilencnapos kirándulás lesz a wroclawi kosárlabda európa-bajnokságra, 12 és 19 között pedig a kassai nemzetközi marathoni versenyre indítanak nyolcnapos kirándulást, amelynek résztvevői közben négy napot tátrai üdüléssel töltenek el. végül 18 és 23 között ötnapos túra lesz a nemzetek kupája keretében sorra kerülő Magyarország - NDK labdarugó mérkőzésre. az utóbbi kirándulás utasai Potsdamot is megtekintik.

az őszi sportutazásokra az Ibusz vörösmarty téri irodájában lehet jelentkezni. /mti/

bb. 19. munkásmozgalmi veteránok köre és

vid/fm/tné/a fm

1963. július 18.

esztergomban megalakult a munkásmozgalmi veteránok köre. a 1919-es vörös katonák, köztük a híres párkányi csata résztvevői, a két világháború közötti szakszervezeti mozgalom harcosai és az MKP esztergomi csoportjának 1945-ös szervezői vesznek részt a kör munkájában. elhatározták, hogy felkutatják a környékbeli veteránokat, esztergom munkásmozgalmának emlékeit, dokumentumait. gondoskodnak a kör tagjainak rendszeres politikai tájékoztatásáról, segítséget nyújtanak ügyes-bajos dolgaik elintézésében. /mti/

bb. 20. néprajzkutatás a Kiskunságban

vid/fm/tné/a fm

1963. július 18.

az alföld gazdag néprajzának feldolgozása most újabb területre érkezett. a Kiskunság vidékén felkutatják az ősi sámi hittel kapcsolatos emlékeket, amelyekre már a legidősebbek közül is csak nagyon kevesen emlékeznek. a gyűjtőmunkát többek között Kecskemét környékén, Lászlófalván, szabadszálláson és Foktőn diószegi Vilmos fővárosi néprajzkutató irányításával végzik. /mti/

bb. 21. ablakok és ajtók utókezelés nélkül

i/sb/gk/a hk

1963. július 18.

hosszu ideje sok gondot jelent az építkezések meggyorsításában, hogy aránytalanul sokáig tartanak az utolsó simítások, a befejező munkák. az építők a három-négy emeletes blokkos házak falait 24-28 nap alatt összeszerelik az elemekből, de az ablakok, ajtók üvegezése és többszöri mázolása is csaknem ugyanennyi időbe telik. ezért az émi épületasztalosipari és faipari vállalat dolgozói most jelentős új kezdeményezéssel segítik az építőket.

a vállalat ferencvárosi gyáregységében arra a szokatlan munkamódszerre térnek át, hogy nem az asztalosmunkával, hanem az ablakok és ajtók üvegezésével, mázolásával fejezik be ezeknek a gyártmányoknak a termelését. ezzel tehát teljesen elkészítik, s az üzemben összeillesztik, párosítják a termékeket, s így az építkezéseken már nem lesz más teendő, mint az ablakok és ajtók felszerelése. az új munkamódszernek megfelelően most korszerű üzemi részt rendeznek be a ferencvárosiak, s az év végéig már mintegy hater ezer olyan ablakot és ajtót készítenek, amelyet hetekig tartó utókezelés nélkül használhatnak majd fel az építők. /mti/

9.15/j

-7-

bb 15. barátság érdeméremmel tüntettek ki két magyar munkást, akik a vietnami kormány által meghívott munkások között voltak. A barátság érdeméremmel tüntettek ki két magyar munkást, akik a vietnami kormány által meghívott munkások között voltak.

i sl/tr/m/hk

1963. július 18.

Sebestyén Sándort, a Ganz-Mávag gépészmérnökét és Graja Zoltánt, a gyár szerelésvezetőjét, akik a Yen-Dinh-i és a Khoai-Chau-i szivattyutelepek szerelési munkáin 15 hónapot töltöttek el a vietnami demokratikus köztársaságban, a vietnami kormány a barátság érdeméremmel tüntette ki. A Ganz-Mávag -ban gyártott szivattyúkkal és a magyar szakemberek munkájával oly nagymértékben elégedettek, hogy a jövő évre már lekötött négy szivattyutelep helyett öt, rizsöntözésre alkalmas, szivattyutelepet kívánnak vásárolni Magyarországtól. /mti/

bb 16. fagyaltárusok a mezőn napi fél millió nagy adag fagyaltot készítenek a falusi cukrászdák - újabb 200 községet kapcsolnak be az ellátásba

i kz/m/ká

1963. július 18.

A nyári időszakban a falvakban csakugy, mint a városokban rendkívül keresettek a különböző üdítő italok. A falvakat ellátó földművelésszövetkezeti vendéglátóipar a 6 új, s ennél lényegesen több bővített üzemével együtt 1963-ban összesen 35.5 millió palackkal készített és hoz forgalomba a különböző ízű és közkedvelt hűtőkből. A legtöbb a nagy nyári munkák idején kerül az üzletbe, illetve 3.000 mozgóárusuk közvetítésével rögtön a mezőn dolgozókhoz. A múlt év hasonló időszakához viszonyítva ez év második negyedében csaknem 3.5, a harmadik negyedben pedig megközelítőn 4 millió palackkal készítenek és értékesítenek többet. Részben a termelés növekedése, részben az elosztás jobb megszervezése révén jelentősen javult a falvak sörrellátása is, 17 új, ugynevezett bázis üzem létesítésével újabb 200 községet sikerült bekapcsolni a cukrászipari és hidegkonyhai készítményekkel történő rendszeres ellátásba. A cukrászati készítmények közül legnagyobb cikk természetesen a fagyalt. A falusi cukrászdák a nyári időszakban naponta 2 millió gombócot, illetve fél millió nagy adag fagyaltot készítenek és adnak el, jórészt közvetlenül a mezőn dolgozóknak. /mti/

V. többet

bb 17. jól dolgoznak a kisz nyári táborok lakói: 4350 fiatal segít a hibridkukorica-cimerezésben, tízezerhét százan kertészeti nagyüzemekben dolgoznak

i cs/j/m/ká

1963. július 18.

Az állami gazdaságok nagy nyári idénymunkáiból igen jelentős részt vállaltak az idén a kisz nyári táborokban üdülő diákok. Hét tábor 4350 fiatalja a hibridkukorica vetőmagot termelő állami gazdaságokat, tíz tábor, 10.700-as taglétszámmal pedig a zöldség- és gyümölcsstermelő állami gazdaságokat segíti a sok szorgos kezű igénylő sürgős munkákban. /folyt.köv./

9.29/j

-8-

bb 18. /budape

a jogi tanács mindazoknak, akik a méltatlanságát a méltatlanságát

F. 11.
H. 11.
J. 18. /g. lap

ipasztalata: segítenek list, de nem fogadják párt-

bb 28. felülit

g

v

k

t

n

a

r

n

h

z

b

f

u

s

bb

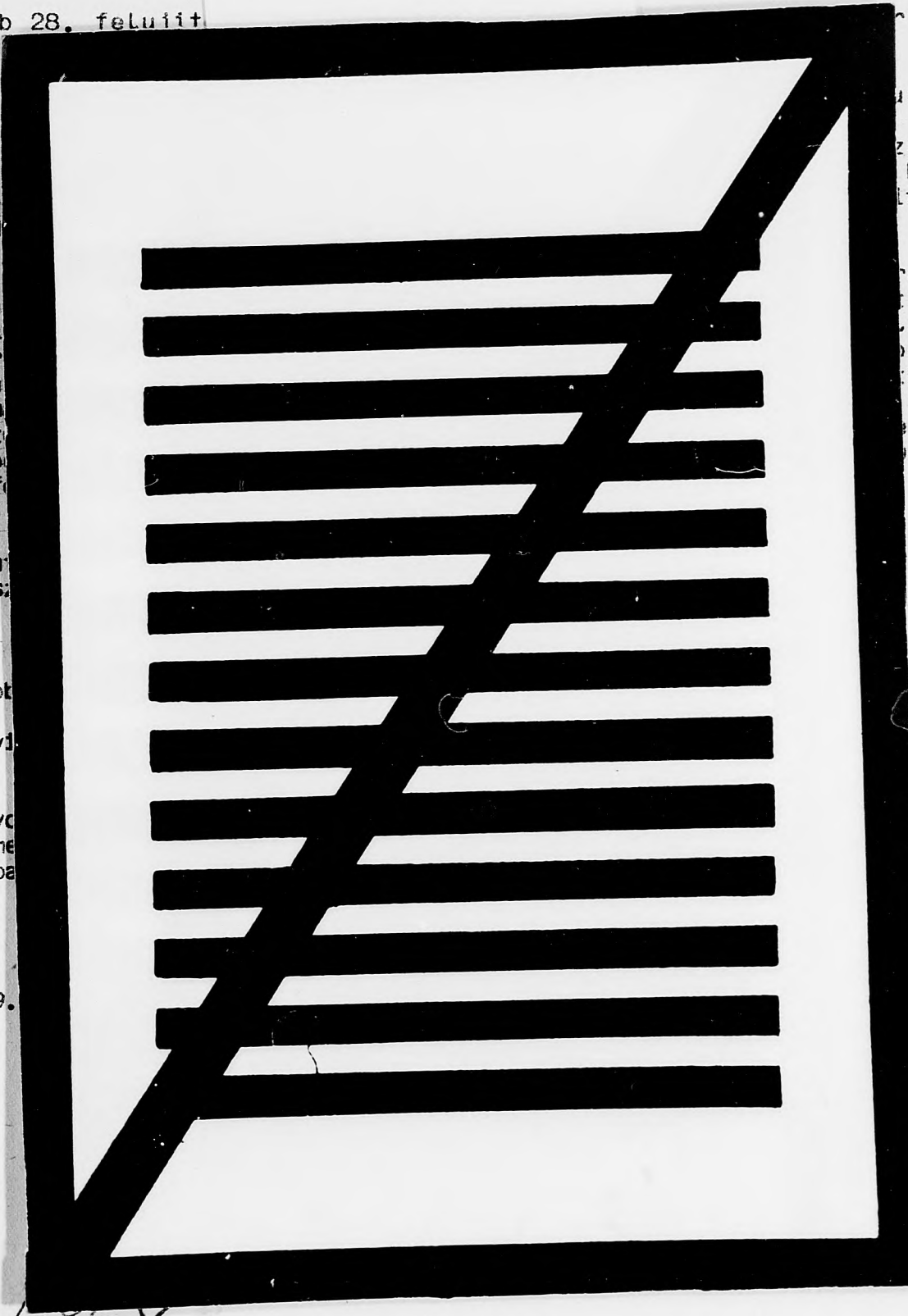
vi

vo

me

pá

9.



rfonó-

us 18.

zer lég-
kibővi-
intot for-

rukciójá-
tilgyára
aposan
belül
kezésre,
beszer-
eznek
-80 éves

ámemelés
növek-

us 18.

gal be-
ezdték
lcsó

bb 15. barátság érdeméremmel tüntettek ki két magyar munkást a vietnami barátságban

i sl/tr/m/hk

1963. július 18.

sebestyén sándort, a ganz-mávag gépészmérnökét és graja zoltánt, a gyár szerelésvezetőjét, akik a yen-dinh-i és a khoaí-chau-i szivattyutelepek szerelési munkáin 15 hónapot töltöttek el a vietnami demokratikus köztársaságban, a vietnami kormány a barátság érdeméremmel tüntette ki. a ganz-mávag -ban gyártott szivattyukkal és a magyar szakemberek munkájával oly nagymértékben elégedettek, hogy a jövő évre már lekötött négy szivattyutelep helyett öt, rizsöntözésre alkalmas, szivattyutelepet kívánnak vásárolni Magyarországtól. /mti/

bb 16. fagyaltárusok a mezőn- napi fél millió nagy adag fagyaltot készítenek a falusi cukrászdák - újabb 200 községet kapcsolnak be az ellátásba

i kz/m/ká

1963. július 18.

a nyári időszakban a falvakban csakugy, mint a városokban rendkívül keresettek a különböző üdítő italok. a falvakat ellátó földművelésügyi vendéglátóipar a 6 új, s ennél lényegesen több bővített üzemével együtt 1963-ban összesen 35.5 millió palackkal készítés és forgalomba a különböző ízű és közkedvelt hűtőkből. a legtöbb a nagy nyári munkák idején kerül az üzletekbe, illetve 3.000 mozgóárusuk közvetítésével rögtön a mezőn dolgozókhoz. a múlt év hasonló időszakához viszonyítva ez év második negyedében csaknem 3.5, a harmadik negyedben pedig megközelítőn 4 millió palackkal készítenek és értékesítenek többet. részben a termelés növekedése, részben az elosztás jobb megszervezése révén jelentősen javult a falvak sörrellátása is, 17 új, ugynevezett bázis üzem létesítésével újabb 200 községet sikerült bekapcsolni a cukrászipari és hidegkonyhai készítményekkel történő rendszeres ellátásba. a cukrászipari készítmények közül legnagyobb cikk természetesen a fagyalt. a falusi cukrászdák a nyári időszakban naponta 2 millió gombócot, illetve fél millió nagy adag fagyaltot készítenek és adnak el, jórészt közvetlenül a mezőn dolgozóknak. /mti/

V. töltet

bb 17. jól dolgoznak a kisz nyári táborok lakói: 4350 fiatal segít a hibridkukorica-címerezésben, tízezerhétszázán kertészeti nagyüzemekben dolgoznak

i cs/j/m/ká

1963. július 18.

az állami gazdaságok nagy nyári idénymunkáiból igen jelentős részt vállaltak az idén a kisz nyári táborokban üdülő diákok. hét tábor 4350 fiatalja a hibridkukorica vetőmagot termelő állami gazdaságokat, tíz tábor, 10.700-as taglétszámmal pedig a zöldség- és gyümölcsstermelő állami gazdaságokat segíti a sok szorgos kezű igénylő sürgős munkákban. /folyt.köv./

9.29/j

-8-

bb 18. /budapesti ... 1. folyt./ m

a jogi tanácsadók munkájának öt évi tapasztalata: segítenek mindazoknak, akik megérdeklődnek a támogatást, de nem fogadják pártját a méltatlanoknak. /mti/

bb 28. felújítják, kibővítik a nyolcvanéves szegedi kenderfonógyárat

vid/te/m/szf

1963. július 18.

a szegedi kenderfonógyár területén megkezdtek egy tízezer léghőmérőes fonócsarnok építését. és a gerebenező üzemszék kibővítését. a két épületre együttesen mintegy nyolcmillió forintot fordítanak.

az új építkezés része az öreg gyár nagyszabású rekonstrukciójának. dél-magyarországnak ez a legnagyobb és legrégebbi textilgyára az idén töltötte be fennállásának nyolcvanadik évét így alaposan rászolgál a teljes felújításra, bővítésre. mindezt körülbelül nyolcvanmillió forintot költenek. tulnyomó részét nem építkezésre, hanem a berendezés korszerűsítésére, termelékenyebb gépek beszerzésére fordítják. egyebek között 40 új, nagy fonógépet szereznek be szocialista, illetve nyugati országokból, az elavult 70-80 éves fonó- és nyújtógépeket pedig kicserélik.

a rekonstrukció befejezése, s alig tíz százalékos létszámemelés után, a korábbi huszmillióról harminchat millió köbméterre növekszik a gyár évi fonaltermelése. /mti/

bb 27. férfi pizsamapapucsok műanyagból

vid/te/m/szf

1963. július 18.

a hódmezővásárhelyi cipőkészítő ktsz-ben fekete műanyagból bevont cipővászorból ugynevezett pizsamapapucsok gyártását kezdték meg férfiaknak. az új fajta, rendkívül tartós és aránylag olcsó papucsokból harmincezeret készítenek az idén. /mti/

9.42/j

-10-

PKR

bb.22. újabb hajókat rendelt magyarországtól a norvég hövding-cég

i/sl/gk/a ki

1963. július 18.

az oslói hövding hajózási vállalat megbizottai néhány hónappal ezelőtt szerződést irtak alá a nikex külkereskedelmi vállalattal két 1400 tonnás tengerjáró vásárlásáról. a norvég cég megbizottai azóta felkeresték a magyar hajó- és darugár angyalföldi gyáregységét és megszemlélték a hajók építési munkáit. elégedettségük kifejezéséeként újabb tárgyalásokat kezdtek a nikex-szel és a napokban további négy tengerjáró vásárlásáról irtak alá szerződést.

mind a hat norvég hajót úgy képezik ki, hogy azok mindenfajta áru - gabona, fa építőanyag - szállítására alkalmasak legyenek. a rakodás gyors lebonyolításáról két árbócdaru, hat 2.5 tonnás és egy tíztonnás géme gondoskodik. az 1400 tonnás tengerjárók 74.5 méteres hossza és 11.3 méteres szélessége azonos a 1200 tonnásokéval, a nagyobb teherbíró képességet a hajók mélyebb merülése teszi lehetővé. a járművek első részének bordázatát acélból készülő jégmerezítőkkel erősítik meg, hogy a fagyveszélyes tengereken is biztonságosan közlekedjenek.

az első norvég hajót július 21-én, a másodikat nyolc-tíz nappal később bocsátják vízre. mindkét vízrebocsátási eseményen részt vesz a rendelő hövding-cégfőnök is, aki családjával a napokban kéthetes üdülésre hazánkba érkeznek./mti/

..-

bb. 23. diáktáborozás megtakarított zsebpénzből

vid/te/a/szf

1963. július 18.

a gábor áron nevét viselő diósgyőri kohóipari technikum növendékei közül nyolcvanán. a nyári szünetben sátrat vernek a balaton partján. a táborozás költségeit a diósgyőri gyárakban vállalt különböző munkák díjából, illetve megtakarított zsebpénzükből fedezik. a fiatalok két hétig táboroznak fonyódon és balatonalmádiban./mti/

..-

9.46/j

-11-

KK

bb. 24. kanadába utazik a „vessző”, és a „facsig”

vid/j/a ká

1963. július 18.

a dalmádi állami gazdaság sütvényi csikótelepén 384 magyar félvér lovat - közte 270 csikót - tenyésztenek s idomítanak. a legalkalmasabb állatokat sportlovaknak válogatják ki. a külföldiek évente 10-12 kitűnő sportlovat vásárolnak a gazdaságtól. az idén a szovjetunióba és hollandiába szállítottak sportlovakat, ujabban pedig angol lovas-szakértők tekintették meg a ménest, és kanadai kivitelre 2 pompás lovat vásároltak meg: a facsigát és a vesszőt./mti/

--

bb. 25. a tavalyinál kétezerrel több bács megyei uttörő nyaral az idén

vid/fm/a fm

1963. július 18.

az idei nyáron kéthetes turnusokban 8000 - a tavalyinál mintegy 2000-el több - bács megyei uttörő nyaral az ország különböző vidékein. körülbelül 5000 pajtás balatonfenyvesen, a szelidi tó partján, magyaregresen, parádvasváron, lillafüreden és a kecskeméti törökfői erdőben felállított járási váltótáborokban üdül. a többi 3000 uttörő vagy önálló csapattáborozáson, vagy országjáró turán vesz részt pécs környékén, a duna-kanyarban, és a balaton mentén./mti/

--

bb. 26. nagy sikerük van az ifjusági mozibérleteknek békés megyében

vid/fm/tné/a fm

1963. július 18.

az elmúlt iskolai év végén a békés megyei moziüzem vállalat újrendszerű ifjusági bérleteket hirdetett a nyári szünetre. az általános iskolák felsőtagozatába és a gimnáziumokba járó tanulók egy forintért 13 szelvényből álló bérletet kaptak. a szelvényekre 1,50 forintért kapják a bérlettulajdonosok a legdrágább jegyet. így mintegy 80 százalékos árkedvezményrel járnak moziba a diákok. a kiadott 12.000 ifjusági bérletet egytől-egyig megvásárolhatják a tanulók.

a kisiskolások részére kibocsátott mesefilm-bérletekből 2000-nél több kelt el a megyében./mti/

--

9.52/j

-12-

kk

bb 29. önműködő szerkezettel adagolják a timföldet

vid/te/m/szf

1963. július 18.

a veszprémi nehézszerkezeti kutató intézet, valamint az ajkai timföldgyár és alumíniumkohó mérnökei közös kísérletbe kezdtek az alumíniumkohászat legfontosabb munkafolyamatainak automatizálására. olyan készüléket dolgoztak ki, amely irányítja az alapanyag, a timföld adagolását. az új automata, amelyet kísérleti elektrolizáló kádakhoz alkalmaznak, önműködően kapcsol, bezúditja a kádba a megfelelő mennyiségű timföldet és a feldolgozás után újra adagol.

a berendezés egyúttal az alumíniumkohászat függőleges irányban működő „faltörő kosának”, az ugynevezett kádbetörő gépnek a működését is szabályozza. ez a berendezés zuzza össze az elektrolizáló kádak tetején képződő vegyi réteget, most már emberi beavatkozás nélkül.

az érdekes kísérletek sikerrel biztatnak. /mti/

bb 30. traktorvezetéshez és szereléshez értő ipari munkások segítik a nyári munkát a borsodi szántóföldeken

vid/j/m/ká

1963. július 18.

borsod megyében, a télen többszáz tsz tag szerezte meg a motorvezetői szakvizsgát, most a nagy nyári munkák idején mégis hiány mutatkozik gépkezelőkben. ez az egyik oka annak is, hogy az aratáshoz képest a tarlóhántás elmaradt.

a mezőgazdaságnak - mint az elmúlt években annyiszor - most ismét a megye ipari üzemei nyújtottak segítséget. a gépalomások felkérésére 235 traktorvezetéshez és szereléshez értő szakember vállalt munkát a nyári hónapokra. a diósgyőri Lenin kohászati művekből 20, a borsodi szénbányászati trösztből 51, a diósgyőri gépgyáraktól 37, míg a megye többi ipari üzeméből 127 gépész dolgozik a traktorokon és a javítóműhelyekben. /mti/

bb 31. az évad sikeres darabjai békés megye szabadtéri színpadain

vid/fm/tné/m/fm

1963. július 18.

bár egy hónapja kitették a „nyári szünet”, táblát a békéscsaba-i jókai színház épületére, a színházi élet mégsem szünetelt a megyében. a társulat együttese az évad legsikeresebb darabjaival járják a körösvidék művelődési házait és a szabadtéri színpadokat. a nagy melegben főleg a szabadtéri előadások igen látogatottak. zsufolt nézőtér előtt játsszák mindenütt a csárdaskirálynőt, a leányvásárt, az aranyszőrű bárányt és még néhány sikeres prózai darabot, így például nyíri tiber: alacsony mennyezet című drámáját.

a hónap végéig mintegy 20 szabadtéri előadás szerepelnek a békés megyei színházakban./mti/

10.01/j

-13-

bb 32. megkezdődött a rozsdamentes hegesztett cső kísérleti gyártása a kőbányai vas- és acélöntődében

i sl/gk/m/ki

1963. július 18.

a vegyipari és élelmiszeripari gépgyártás fejlesztésének egyik fontos feltétele, hogy a magyar ipar mielőbb kifogástalan minőségű rozsdamentes acélcsöveket állítson elő. a különleges cső gyártásának előkészületei már hosszabb idő óta tartanak a kőbányai vas- és acélöntődében. nemrég külföldi acélok felhasználásával megkezdték a hidegen vont rozsdamentes csövek előállítását, az első 15 tonna ebben a hónapban készül el. a mostani megoldás azonban csak átmeneti, mert franciaországból a gyár részére két automatát vásároltak, amelyek a legkorszerűbb hegesztési eljárással önműködően állítják elő az acélcsövet. a francia szerelők is megérkeztek, az automatákat felszerelték és a napokban megkezdődött a hegesztett rozsdamentes csövek kísérleti gyártása. az egyik gép 6-33, a másik 34-80 milliméter átmérőjű csövek gyártására képes. a gépek egyik oldalán be kell fűzni a megfelelő méretű acélszalagot, a másik oldalon kijön a kész cső. a kísérleti gyártás első tapasztalatai igen biztatóak, a csövek minősége kifogástalan.

a csövek ma még külföldi alapanyagból készülnek, kilátás van azonban arra, hogy a rozsdamentes acélok gyártásához megfelelő berendezéseket, hőkezelő kemencéket helyeznek üzembe és a salgótarjáni acélárugyár közreműködésével teljes egészében hazánkban készül majd a rozsdamentes acél, a lemez, a szalag és végül az ipar számára nélkülözhetetlen cső. /mti/

bb 33. ötszázötvenkét vagon hulladékot gyűjtöttek fél év alatt győr, vas és komárom megyében

vid/te/m/szf

1963. július 18.

a győr-vas-komárom megyei méh vállalat területén 443.5 vagon vas és 108.5 vagon egyéb hulladék gyűlt össze június végéig, néhány százalékkal több, mint amennyit az első félévi lakóterületi terv előírt.

a jó eredményben nagy része van a tanulóifjúságnak. összesen 4.200 mázsa vasat és csaknem 1500 mázsa színes fémet, papírt, textilt adtak le a fiatalok az átvevőhelyeken a három megyében. /mti/

10.45/j

-14-

Re

bb. 36. jogszabály-gyűjtemény készül a gyámügyi eljárásról

i/vt/tr/a sr

1963. július 18.

a gyámügyi eljárás ma már elavult így szükséges, hogy egységes keretbe foglalva, jogszabálygyűjteményben kodifikálják a gyámhatósági eljárás módjait. az ezzel kapcsolatos rendelettervezet részleteit a tanácsi apparátus gyámügyi szakemberei dolgozták ki, a művelődésügyi minisztérium munkatársainak irányításával. a tervezetet a minisztériumban már összeállították, s azt ismét kiadták véleményezésre, további javaslatételre a járásoknak, megyéknek. az észrevételek figyelembevételével öntik majd végleges formába az új gyámügyi eljárási rendeletet. a tervek szerint 34 fejezetből, 221 paragrafusból álló művelődésügyi miniszteri rendelet a jövő év első felében jelenik meg.

illetékes helyen elmondották, hogy az állami gondozásba vétel okait nevelési okokra is kiterjesztik. nevelési okból a gyámhatóság azt a kiskorut veheti állami gondozásba, akinek nevelését és fejlődését családi, vagy egyéb környezete közvetlenül nem veszélyezteti ugyan, de nem biztosítja a helyes irányú nevelés feltételeit. az új gyámügyi eljárási rendelet most már általános érvennyel szabályozza azt az eddig szórványos gyakorlatot, hogy az anyagi okból állami gondozásba vett kiskorut szülőjéhez, vagy más tartásra kötelezett hozzátartozójához, mint nevelőszülőhöz - bizonyos feltételek fennforgása esetén - tartásdíj ellenében az intézeti gyám kihelyezhesse. ez a rendelkezés lehetővé teszi az anyagilag rászoruló családok szociális támogatását.

közölték, hogy egyidejűleg elkészül a gyámügyi eljárás mintegy 600 oldalas kézikönyve is. kiadásának célja, hogy a rendeletben foglaltak gyakorlati alkalmazásának módszerbeli segítségnyújtson. /mti/

bb. 37. gyors ütemben építik a vasi falvak vízvezetékhalózatát

vid/te/a/szf

1963. július 18.

hat törpevizmű épül jelenleg vas megyében. a celldömölkit át is adták rendeltetésének és a község lakosainak a konyháiban, fürdőszobáiban már folyik a csapból a víz. körmend, szentgotthárd, vasvár járási székhelyeken is folyamatban van a vízműépítés. körmenden a hidroglobusz alkatrészeit most szállítják a helyszínre. szentgotthárdon és vasváron furják a kutakat. a hálózatot jövőre fektetik le. sárváron a járási központban is tervezik törpevizmű építését. /folyt.köv./

10.53/j

-15-

Re

bb. 37./ gyors ütemben.... folyt. /a

a falvakban fektetik a vízvezetéki csöveket, az első falusi vízvezeték még a századfordulóban épült ezen a tájon bejegyertányosban. pár évvel ezelőtt torony ~~köz~~tség épített törpevizművet, most nyögér lakosai vállalnak anyagi áldozatot és társadalmi munkát, hogy jó ivóvizük legyen. a törpevizmű kutját már megásták, a csőhálózat elhelyezéséhez is hozzáálltak. csepregen társadalmi munkával fektetik le a csöveket, a két kut elkészült./mti/

..-

bb. 38. a termelés és a fejtésre kész szénvagyon is növekszik a komárom megyei bányákban

vid/te/a szf

1963. július 18.

a tatabányai, az oroszlányi és a dorogi szénmedence dolgozói az idén több mint 300 000 tonna szenet szándékoznak adni terven felül. első félévi tervüket már csaknem 170 000 tonnával teljesítették túl. közben nagy gondot fordítanak arra, hogy „ne rabolják”, ki a bányákat, ne csökkenjen a feltárt szénvagyon, s nem romoljon az aknák állapota. ezért mindhárom bányavidéken olyan arányban növelik terven felül a fenntartási, feltárási munkákat, amilyen arányban növekszik a termelés.

tatabányán például négy aknában, a 7-es, a 15-ös, a 15/a és a 15/b aknában a tervezettnél jóval nagyobb területet tárnak fel az idén. ezzel elérik, hogy a jelenlegi 3.9 hónapra elegendő fejtésre kész szénvagyonnal szemben az év végére 4.5 hónapos tartalékkal rendelkeznek majd.

oroszlányon a műszaki fejlesztéssel jelentős munkaerőt szabadítanak fel a fenntartási és feltárási munkákra. tizennyolc frontjuktól már hat gépesített, s újabbakat készítenek elő. ebben a negyedévben egy fronton bevezetik a pajzsos fejtést, s egy újabb frontot hidraulikus lépegető támokkal művelnek.

dorogon hasonló módon a gépesítés fokozásával érik el, hogy elegendő munkaerőt összpontosítsanak a fenntartásra és feltárásra./mti/

..-

10.58/j

-16-

bb 40. kétmillió fiatal fa az országutak mentén - szőlőgyökér áldozatokat,, követel az utkorszerűsítés: a padkákon nem maradtak a fák

i hbj/te/m/vg

1963. július 18.

sokan aggódnak az ország-utmenti fák sorsa miatt annál is inkább, mert az utóbbi hónapokban az ország különböző részén egész fasorok váltak az utkorszerűsítések áldozatává. a legilletékesebbek, a közlekedés- és postaügyi minisztérium ut- és hídfőosztályának vezetői a következőkben foglalták össze a tényleges helyzetet, a nehézségeket és a fásításra vonatkozó terveket:

- az országutak mentén a fasorok nagy részét 30-40 évvel ezelőtt ültették, mégpedig legtöbbször a padkák mentén. szűk országutjaink már zsufoltak, s a padkákon levő fák nagy baleseti veszélyeket rejtgetnek. így az utakra hullott gyümölcsökön könnyen megcsuszhatnak a motorkerékpárok, az autósok nehezen tudnak kerülni-előzni, gyümölcszűret idején a gallyak, ágak tömege található a földön. sokhelyütt ki kellett irtani az országut mentén vont sövényt, mert gátolta a járművezetők áttekintését. jónéhány helyen - például szentendre környékén - túlságosan előregedtek a fák, 260 kivágott fából mindössze 3.5 köbméter volt iparilag használható. sok utszakáson nem lehetett volna szélesíteni az uttestet, ha egész fasorokat nem vágtak volna ki az utépitők.

- az indokok egész sora követelte meg, hogy a kpm utügyi osztálya ebben a kérdésben határozottan állástfoglaljon. az elvi döntés a következő: az utkorszerűsítéssel együtt a padkákon levő fasorokat ki kell vágni, hasonlóképpen az előregedett fákat. ennek ellenére sem tételezhető fel, hogy az utügy nem szeretne fasorokat látni az országutak mentén. intézkedett, hogy addig sehol sem vágathják ki a padkákról a fákat, míg az utmenti árkok külső felén nem ültetnek hosszú sorban facsemetéket. a fásítási program helyes végrehajtását igazolja az is, hogy 1958-óta mintegy kétmillió facsemetét telepítettek az ország különböző részén az utügyi igazgatóságok dolgozói. a fák iránti szeretet él az utügy minden dolgozójában, csak ezt összhangba kell hozni az utkorszerűsítési feladatok megoldásával és a helyes forgalmi rend kialakításával. /mti/

..-

bb 42. hazaérkezett Lengyelországi vendégszerepléséből az okisz erkel ferenc művészegyüttesének énekkara

t ol/tr/m/hk

1963. július 18.

hazaérkezett Lengyelországi vendégszerepléséből az okisz erkel ferenc művészegyüttesének 100 tagu énekkara. két hetet töltöttek Lengyelországban, három fellépésük volt katowice, ostrow, bydgoszcz városokban. műsorukon: palestrina, viadana, gastoldi, giardini, liszt, erkel, schumann, haydn, brahms, valamint kodály, bartók, gulyás, bárdos, garai, ránkly és lengyel szerzők művei szerepeltek. a kórus-számok mellett ének- és zongoraszólistákat is elő adtak. a nagy sikert aratott műsorukat mintegy 1.500-an hallgatták meg./mti/

..-

11.29/j

-17-

bb. 35. 72 ,, kisdiplomás ,, a szolnok megyei állami mezőgazdasági
vid/j/a ká 1963. július 18.

a szolnok megyei állami gazdaságokban megkezdődött a harmad-
éves mezőgazdasági tanulók vizsgája. július 20-ig 72 fiú és
leány szerzi meg a ,, kisdiplomát,, a mezőgazdaság különböző
szakágazataiban. az eddigi vizsgák a tanulók általános jó előmen-
teléről tanuskodnak. a palotási állami gazdaság három tanulója,
b.nagy erzsébet és kovács mária baromfigondozói, sollák mária
tejgazdasági tudnivalókból vizsgázott le kitűnő eredménnyel, de
sikeresen vizsgáztak az öntözéses növénytermesztők, a szarvas-
marha-tenyésztők, a sertés- és juhtenyésztők is. a gazdaságok
a végzett mezőgazdasági tanulókat képzettségüknek megfelelő
magasabb beosztásokba helyezik./mti/

..-

bb. 34. társadalmi segítséggel csökkent a munkaerőhiány a borsodi
építkezéseken

vid/te/a szf 1963. július 18.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói a télen mint-
egy 34 millió forint értékű munkával maradtak el tervüktől. az
elmaradás pótlását igen megnehezítette a nagyfokú munkaerőhiány.
a szétszórt építkezéseken még májusban is csaknem 700 emberrel
dolgozott kevesebb, mint amennyire szükség lett volna. ezért a
műszaki vezetők úgy határoztak, hogy nem fognak új munkához
és a meglévő munkaerővel az idén november 30-ig átadásra kerülő
1425 lakást fejezik be. átszervezték a munkát, s ahol lehetett
több gépet alkalmaztak. a kipróbált, nagy szakmai tudású törzs-
gárdából vándorbrigádokat alakítottak és megbízták őket egy-egy
részfeladat határidő előtti elvégzésével. az intézkedések és a
dolgozók jó munkája már érezteti hatását. az első félévben 604
lakást adtak át, hárommal többet, mint amennyit tervük előírt.
figyelemre méltó, hogy egy-egy lakóházat az elmúlt évinél 15
nappal előbb, kereken kilenc és fél hónap alatt építettek fel.

a munkaerőhiány csökkentésére júniusban jelentős segítséget
kaptak. a kisz felhívására a miskolci nehézipari műszaki egye-
tem hallgatói táborát vertek az építkezésnél és szeptemberig két-
hetes váltással négyszázan segítik iskolájuk továbbépítését.
az egyetemistákon kívül a miskolci középiskolákból csaknem
száz fiatal vállalt egészségügyi munkát a város lakásépítkezésein.
így lehetővé vált, hogy új létesítmények építéséhez is hozzá-
fogjanak. rudabányán, miskolcon és diósgyőrött például több
mint 150 lakás alapozását kezdték meg. hozzáfogtak a
miskolci nehézipari műszaki egyetem új, 4000 adagos kony-
hájának és éttermének, valamint a Lenin kohászati művek üzemor-
vosi rendelőintézet második ütemének építéséhez is.

/folyt.köv./

11.35/1

- 18 -

bb. 34./ társadalmi..... folyt. /a

az építők most arra törekednek, hogy az elmaradásokat pótol-
va éves terület december 31 előtt befejezzék./mti/

..-

bb. 39. automatizált öntözés 50 000 holdon - augusztusban meg-
kezdte a próbaüzemelését a kalocsai és a balatonaligai öntöző-
fürt

i/ie/a ká 1963. július 18.

az idén megkezdődött az automatizált, földbe épített
nagyüzemi esőztető rendszerek sorozatának kiépítése. három év
alatt hét ilyen telep épül, összesen több mint 50 000 holdon.
a vizet továbbító szivattyúk mindenütt automatikusan kapcsol-
nak be és ki; a nyomásközpontok és a kiegyenlítő tározók között
távvezérléssel, illetve távjelzéssel tartják fenn a kapcsolatot.
egy-egy többezer holdas öntözőtelep összes gépészeti munkáit
egyetlen szakember látja majd el.

az első hazai automatizált öntözőtelep a kalocsai járásban
épül, s négy község nyolc termelőszövetkezetének 7500 holdját
látja majd el mesterséges csapadékkal. próbaüzemelése augusztus-
ban kezdődik, akárcsak a balatonaliga rendszere. ebből 4500
holdat öntöznek majd, főleg intenzív kulturákat, többek között
komlót, szőlőt és rózsát - az építőket itt nehéz elé állította,
hogy a balaton vizét 60 méter magasra kell vezetni, mégpedig
egy lőszparton haladó vasútvonalon keresztül. a csövet ezért
beépítették egy hidszerűen kiképzett betonvályuba, ami a vasu-
tat is védi az esetleges csőrepedés következményeitől.

míg a kalocsai telepet csak olasz, az aligait olasz és
magyar gépekkel szerelték fel, a 3600 holdas nagyhegyesi auto-
matizált öntözőfürtöt pedig már kizárólag hazai szivattyúkkal
látják el. a debreceni lőszháton ez lesz egyébként az öntözéses
gazdálkodás első igazán korszerű nagyüzemi létesítménye. érdekes
módon oldják meg a 4500 holdas dunaujvárosi öntözőtelep vizellá-
tását. az ipari vízmű eddig csak nagy ritkán, néhány órára igény-
be vett tartalékszivattyúját hasznosítják ehhez, a szivattyú-
telepet 12 kilométeres acélcső-vezeték köti majd össze a mező-
falvai állami gazdaság és öt termelőszövetkezet öntözéses gaz-
daságával.

/folyt.köv./

11.40/1

- 19 -

V. J. J. J. J.

11.11

bb. 39./ automatizált.....folyt./a

további nagy összefüggő, automatizált öntözőrendszerek megépítéséhez készülnek a tervek. ezek szerint a brassó-érnél - hajduböszörmény, hajdunánás és hajdudorog határában - 9500, martfünél 12000 és mohácsnál 10000 holdat rendeznek be korszerű öntözéses gazdálkodásra. mohács fölött a dunán vízkivételi mű is épül, ahonnan nyílt csatornában vezetik a vizet a távvezérlésű nyomásközpontokba. a három automatizált, öntözőkombinátot, 1966-ban helyezik teljes üzembe./mti/

-. -

bb. 41. népi ülnökök ünnepélyes eskütétele

t/h1/tr/a hk

1963. július 18.

csütörtök délelőtt az újvárosháza tanácsstermében ünnepélyesen esküt tettek a fővárosi tanács legutóbbi ülésén megválasztott népi ülnökök, akik a fővárosi bíróság társadalmi aktivistáiként vesznek majd részt a törvénykezési munkában. ambrus jános, a fővárosi tanács szervezési osztályának vezetője üdvözölte az eskütételre megjelent 400 népi ülnököt, majd dr. világos lajos, fővárosi bíróság elnökhelyettese ismertette munkájukat, a rájuk váró feladatokat. az eskütétel után a népi ülnökök átvették megbízólevelüket.

a főváros kerületeiben is hasonló ünnepélyes aktus után lát-
nak munkához a kerületi bíróságokhoz megválasztott népi ülnökök - összesen csaknem ötezren - , akik három éven át képviselik majd a budapesti dolgozókat az igazságszolgáltatásban.
/mti/

-. -

11.45/j

-20-

kk

bb 43. a nemzetközi modern zenetársaság felvette tagjai közé a magyar zeneművészek szövetségét

t/01/tr/m/hk

1963. július 18.

az International Society for Contemporary Music /a nemzetközi modern zenetársaság/ levélben értesítette a magyar zeneművészek szövetségét, hogy legutóbbi amsterdami közgyűlésén felvette tagjai sorába, mint a társaság magyarországi szekcióját.

a társaság évente rendezi meg a mai zeneművek fesztiválját, amelyen a tagszervezetek által ajánlott műveket adják elő. részvételünk nagy becsületet jelent a mai magyar szerzők műveinek elismerésében. /mti/

bb 44. az ország déli és középső részén nagy ütemben dolgoznak a cséplőgépek - a hét végére befejezik az aratást a baranya megyei állami gazdaságok

vid.ö.kz/m/ká

1963. július 18.

a kedvező időben országszerte gyors ütemben halad a gabonabetakarítás. baranya határában már csak körülbelül egy hétre való munkájuk van az aratóknak. naponta 8-10 közös gazdaságban teszik le a nagy munka gondját. a siklósi járásban, ha az időjárás továbbra is kedvező marad június 20 után nem lesz lábon álló kenyérgabona. a hét végére a megye állami gazdaságai befejezik a betakarítást. a szomszédos zala megye 45 közös gazdaságában már csak a zab aratatlan. békés megyében a hét közepére a learatott terület meghaladta a 140.000 holdat, szolnok megyében pedig 100.000 hold fölé emelkedett, az átlagnál hűvösebb éghajlatu vas megyében is már csaknem 30.000 hold tarló tanuskodik az aratók szorgalmáról.

az állami gazdaságokban, amelyek már szinte kizárólagosan csak kombájnt használnak, lényegében az aratással egy időben kerül magtárba a termés. a sátorhely-bolyi állami gazdaság korszerű kombájszerűjén éjjel-nappal dolgoznak a gabonatisztítók. a korszerű gépeken óránként 8-10 tonna termés, fut át,, ezen a kisebb üzemnek is beillő kombájszerűn mindössze 3 ember irányítja a gépek működését, a szövetkezeti gazdaságok kombájjal vágott gabonáját hasonlóképpen csak tisztítani kell az aratás után. a kézzel, illetve kévakötő aratógéppel vágott gabonákra viszont cséplőgép vár. ez a munka is megkezdődött, a az ország déli, illetve középső részén mind nagyobb arányokat ölt. csongrád megyében balástya határában rugóitól az első cséplőgép. békés megyében a mezőkovácsházi új alkotmány, a kondorosi dolgozók, az ecsegfalvi egyetértés, a fűrészfarmati aranykalász és több más termelőszövetkezet szériusként is 5-6 gép dolgozik egyszerre. mindkét megyében csak biztonsági osztágot raktak, egyébként közvetlenül a kocsikról és vontatókról hényják a kéréket a cséplőgépre. a békés megyében dolgozó cséplőgépek naponta két vagonnyinál is több gabonát pergetnek ki. bács megye kecskeméti járásában 15 közös gazdaság kezdte meg a cséplést. az egész megyében több száz fogat és vontató hordja a gépekhez a kéréket. /mti/

-. -

13.02/j

-21-

bb 46. időjárásjelentés

gg/m

1963. július 18.

a meteorológiai intézet jelenti július 18-án, csütörtökön 13 órakor:

a hőség a dunántúlon mérséklődik

az atlanti óceánon délnyugat-északkeleti pályán haladó ciklonok frontjai európa nyugati és északi partvidékén változékony, hűvös, sokfelé esős időjárást okoznak. a hűvös, óceáni eredetű levegő kisebb hulláma ma éjszaka elérte az alpokat és zivatarokat váltott ki. közép-európa nagy részén, valamint kelet- és dél-európában fokozódik a meleg idő.

házánkban tegnap általában 9-14, északon néhány helyen 7-8, a fővárosban csak 5 órán át sütött a nap. eső sehol sem esett. a hőmérséklet napközben 28-31 fokig emelkedett, ma hajnalban 13-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt országsszerte tovább tart a napos, száraz, meleg idő.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 22.7 fok volt, a sokévi átlagnál 0.4 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 24 fok.

várható időjárás péntek estig: felhősebb idő, estétől kezdve főleg nyugaton és északon több helyen eső, zivatar. az ország nyugati felében megélénkül a szél és a hőség mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten 30-33, nyugaton 25-28 fok között.

a duna vizállása csütörtökön délelőtt 11 órakor budapestnél 286 centiméter. /mti/

13.30/1

-22-

kk

bb 45. borkóstoló nyílt

1 tó/gg/m/ki

1963. július 18.

csütörtökön italboltból átalakított borkóstoló nyílt az október 6 utca 3. szám alatt. az új vendéglátóhelyen harmadosztályú áron különféle minőségű kímért és palackozott borokat árúsítanak. a nyitáskor ostorosi-, pusztamérgesi- és halmaji rizlinget, valamint egri bikavért mértek. kívánságra a bort kis fahordóban szolgálják fel, s a vendégek üthetik csapra. kávéfőzőgép nincs minden asztalnál borszesziágon a vendégek maguk főzhetnek török kávé.

a jó borok alapját válogatott falusi hideg ételekkel, füstölt kolbásszal, sonkával, paprikás, füstölt és abált szalonnával, stb. vehetik meg. kétféle frissensültet, lacipecsenyét és sonkáttojással a borkóstoló kis grillkonyhájában készítenek. /mti/

bb. 47. másodszor is virágba borult

vid/hj/a sr

1963. július 18.

az egyik akácfa kaposvárót a rippl-rónai parkban. az idős emberek szerint a ritka másodvirágzás hosszú őszt jelent. /mti/

bb. 48. lengyel turisták érkeztek debrecenbe

vid/ni/a hk

1963. július 18.

debrecen és a Lengyelországi poznan az idén élénk turista-cserét bonyolít le. poznanból csaknem 500 vendég érkezik debrecenbe. az első csoport csütörtökön érkezett a városba, s ugyanakkor indult poznanba a debreceniek első csoportja. a lengyel turisták elsősorban a debreceni nagyerdei gyógyfürdőt keresik fel, s ellátogatnak a közeli hortobágyra is. /mti/

14.55/ szb

-23-

ma

bb 49. közlekedési balesetek a fővárosban

1 lv/tr/m/sr

1963. július 18.

a fővárosban újabb közlekedési baleseteket okozott a figyelmetlenség. a 10. kerület zalka máté térenél a vasuti hid alatt kovács ferenc 32 éves gépkocsivezető az yb 10-46 rendszámú tehergépkocsival a vasuti hídlábnak ütközött. a tehergépkocsi vezetője és a gépkocsi egyik utasa schwarcz zsigmond 50 éves vajúr súlyos, a másik utas, horváth károly, 45 éves üzemvezető könnyebb sérülést szenvedett. a tehergépkocsiban jelentős anyagi kár keletkezett. a baleset tehergépkocsi fékberendezésének hibája okozta.

a 18. kerület, vöröshadsereg utja és schönherz zoltán utca kereszteződésénél rakop ferenc 58 éves piaci árus felugrott egy mozgásban levő 50-es villamosra. a lépcsőről visszaesett és súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett.

az 5. kerületben a balassi bálint utca és a markó utca kereszteződésénél németh zsimond 63 éves taxisoffőr a ja 04-16 rendszámú gépkocsival összeütközött egy 2-es jelzésű villamossal, amelyet bosnyák andrás vezetett. az összeütközés következtében németh zsimond gépkocsivezető könnyebben megsérült. /mti/

bb 50. magyar kisfilm nagydíja

1 kf/kf/m/ki

1963. július 18.

június 15-től július 10-ig marseilleben rendezték meg a turisztikai és idegenforgalmi filmek fesztiválját. a nemzetközi kisfilm találkozóan 45 ország 156 filmjét mutatták be. a fesztiválon magyar siker született: a „magyar rapszódia 1963,, című filmünk nyerte a nagydíjat. a közlekedési filmstúdióban készült filmet - amely listi 2. magyar rapszódiját „képesítette,, meg s hazánkat mutatja be - kovács miklós írta és rendezte. /mti/

15.30/n

-24-

MZ

bb 51. megkezdtek a televízió erősítőállomás berendezéseinek szerelését az új avasi kilátótornyban - augusztus 20.-án átadják az ország legszebb kilátóját

vid/te/m/szf

1963. július 18.

miskolcon, az avas-tetőn építették fel az ország egyik legszebb kilátótornyát. a 73 méter magas, modern vonalú kilátóépület alagsorában pihenőszobákat, raktárakat és műszaki helyiségeket alakítottak ki, a torony 10 és 15 méter magas szintjén pedig egy nyitott és egy üvegezett fedett kilátóteraszt rendeztek be. a fedett részben - ahonnan gyönyörű kilátás nyílik a városra és a sajtó völgyére - 200 személyes eszpresszót nyitnak. az építők már az utolsó szállításokat végzik a tornyon. műszaki átadását július 24.-én kezdik meg.

az épület 53 méteres, felfelé egyre keskenyedő vasbetontornya televízióerősítőállomásként működik majd. itt helyezik el az ultrarövid hullámu adóberendezést is, amely a kossuth-rádió műsorát miskolcnak és környékének továbbítja. a televízió erősítőállomás és az urh adó berendezésének szerelését a posta dolgozói megkezdtek. az új avasi kilátótornyot augusztus 20.-án ünnepélyesen adják át. /mti/

15.47/n

-25-

MZ

bb 52. nemzetek közötti lovasbajnokságot rendeznek mező-
hegyesen

1 cs/j szb ká

1963. július 18.

a mezőhegyesi állami gazdaság medosz-lovascsapata és a
délmagyarországi területi lovasszövetség nemzetek közötti és
területi bajnokságot rendez július 19-21 között a mezőhegye-
si állami gazdaságban, amelyre máris megérkezett jugoszláviá-
ból az újvidéki lovascsapat, a verseny pénteken a három lo-
vascsapat pompás felvonulásával kezdődik, majd staféta- és
díjugratásokkal folytatódik, a szombati programban vadász- és
díjugratásokat, valamint kétlovas versenyeket irányoztak elő,
vasárnap pedig sorra kerülnek a szerencseugratások, az ifjusa-
gi és felnőtt csapatversenyek. /mti/

--

bb 53. megkezdődött a korai almaszüret zalaszentgróton

vid j szb ká

1963. július 18.

a zalaszentgróti állami gazdaság központi gyümölcsösében
beérett az asztraháni piros alma, s csütörtökön megkezdődött
a korai gyümölcs szürete, a hazai szállításokon kívül a hét
végén már a külföldre is küldenek almát, az első küldeményt
ausztriába irányítják. /mti/

--

bb 54. tizkilós mézédés görögdinnyék érkeznek csongrádból
a fővárosba

vid j szb ká

1963. július 18.

csongrád megyében a zöldség- és gyümölcsstermesztéséről
híres csanyteleki tiszta termelészövetkezetben kezdődött meg
legkorábban a görögdinnye szedése, tíz-tizenkét kilós diny-
nyeóriások kerülnek kosarakba, a szedés előtt dinnyekóston
megállapították, hogy a sárgabélű gyümölcsök teljesen éret-
tek, mézédések, a termelészövetkezet csütörtökön szállította
a fővárosba az első 15 mázsás tételt, az elkövetkező napok-
ban újabb, s mind nagyobb görögdinnye-szállítmányokat indi-
tanak budapestre. /mti/

--

15.40/Lm

-26-

KE

bb 55. kétszázötvenedik előadását tartotta a békéscsabai
jócai színház

vid hi/tné szb sr

1963. július 18.

a békéscsabai jócai színház társulata csütörtökön mező-
kovácsházán tartotta az évad 250. előadását, ebből az alka-
lomból a mezőkovácsházi járási tanács baráti találkozón lát-
ta vendégül a színház társulatát. /mti/

--

bb 56. vendég dzsessz-muzsikuskok a csehszlovák kulturában

há/gg-lm sr

1963. július 18.

a hazánkban vendégszereplő prágai dzsessz-zenekar tagjai
csütörtökön a csehszlovák kulturában találkoztak a magyar
ifjúsági jazz klub vezetőivel és népszerű dalénekesével.

a baráti találkozón gustav brom zenekara és a magyar
ifjúsági jazz klub együttese néhány számot adott elő
misorából. /mti/

--

bb 57. a belga követség közli

k kum hmé-lm sr

1963. július 18.

hogy a belga királyság nemzeti ünnepe alkalmából július 21-én
a szokásos fogadás ez évben elmarad, a fogadást november 15-én,
a király születésnapján rendezik meg. /mti/

--

bb 58. de gaulle elnök köszönő távirata dobi istvánhoz

k kum hmé-lm sr

1963. július 18.

charles de gaulle, a francia köztársaság elnöke,
táviratban mondott köszönetet dobi istvának, az elnöki
tanács elnökének a franciaország nemzeti ünnepére küldött
jókívánásokért. /mti/

18.00/Lm

-27-

KE

bb.59. a fővárosi tanács vb. elnöke fogadta az új kubai nagykövete-
tet

k kúm/n sr

1963. július 18.

dr. sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának
elnöke csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta dr. jános jósé
fuxa sanz-ot, a kubai köztársaság új magyarországi rendkívüli és
meghatalmazott nagykövetét./mti/

..

bb.60. a kulturális kapcsolatok intézetében

n/sr

1963. július 18.

az európai kulturális társaság magyar tagjai csütörtökön
megbeszélést tartottak, megalakították a magyar csoportot, majd
megvitatották a további feladatokat./mti/

..

bb.61. római sándor dunaujvárosban

vid/n sr

1963. július 18.

római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja csü-
törtökön dunaujvárosba látogatott, a városi pártbizottságon
juhász jánossal, a fejér megyei pártbizottság első titkárával,
takács imrével, a városi párt-bizottság első titkárával, valamint
a város és a vasmű vezetőivel tárgyalt, később pedig megtekintette
a város több kulturális és szociális intézményét./mti/

..

bb.62. apró antal látogatása szegeden

vid/n sr

1963. július 18.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a
minisztertanács elnökhelyettese, csongrád megye országgyűlési
képviselője csütörtökön szegedre látogatott, a megyei párt és
tanácsszékház nagytermében - győri imrének, a megyei pártbizottság
első titkárának megnyitó szavai után - tájékoztatta a megjelenteket
az időszerű politikai és gazdasági kérdésekről./mti/

18.10/Lm

..
-28-

KB

bb.63. eltemették dr. rávny tamást, a szegedi orvostudományi
egyetem rektorát

vid/n sr

1963. július 18.

csütörtökön szegeden nagy részvétellel helyezték örök nyugalomra
dr. rávny tamás egyetemi tanárt, az orvostudományok kandidátusát,
a szegedi orvostudományi egyetem rektorát, a bucsuztató a szegedi
egyetemek dugonics-téri központi épületének előcsarnokában volt,
ahol dr. vilmos gyula egészségügyi miniszterhelyettes, dr. tóth
károly egyetemi tanár, rektorhelyettes, valamint a szegedi orvostu-
dományi egyetem pártbizottságának, szakszervezeti bizottságának
vezetői és a társalgótagok képviselői mondtak beszédet.

az elhunytat a belvárosi temetőben, a városi tanács által
adományozott díszsírhelyen temették el./mti/

..

bb.64. isac martin román szakszervezeti vezető magyarországi
látogatása

k hi/n sr

1963. július 18

isac martin, a román szakszervezetek központi tanácsának elnöke
és családja - átutazóban csehszlovákiába - néhány napig hazánkban
tartózkodott, isac martin látogatást tett a szot székházában, ahol
baráti eszmecsere folytatott a magyar szakszervezetek vezetőivel.
a beszélgetésen részt vett: somogyi miklós, a szot elnöke,
brutyó jános, a szot főtitékára, gál lászló, a szot titkára, kádas
istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője, román
vendégeink magyarországi tartózkodásuk során megismerkedtek
fővárosunk nevezetességeivel és körutazást tettek a balatonnál.
isac martin és családja csütörtökön tovább utazott prágába, bucsuz-
tatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent somogyi miklós, a szot
elnöke, gál lászló, a szot titkára, kádas istván, a szot nemzet-
közi kapcsolatok osztályának vezetője.

/mti/

..

bb.65. szot küldöttség utazott a mali köztársaságba

k hi/n sr

1963. július 18.

a mali dolgozók országos szövetségének meghívására szot-
küldöttség utazott a mali köztársaságba, a mali szakszervezetek
országos kongresszusára, a küldöttség vezetője jellinek kálmán,
a szot szervezési és káderosztályának helyettes vezetője./mti/

18.20/Lm

..
-29-

KB

bb.66. a tit baranya megyei szervezetének nyelviskoláin

vid/n sr

1963. július 18.

az elmúlt oktatási időben 1800-an tanultak. a német nyelvcsoporthoz hallgatói közül százan, német szaktanár kíséretében kéthetes tanulmányutra indulnak a német demokratikus köztársaságba. az első csoport július 28-án utazik el pécsről./mti/

..

bb.67. mikus sándor szobrászművész kiállítása szegeden

vid/n sr

1963. július 18.

csütörtökön szegeden, a móra ferenc múzeum kupolacsarnokában kiállítás nyílt mikus sándor kossuth-díjas szobrászművész alkotásaitól. dr. bálint alajos, a múzeum igazgatója mondott beszédet. a művész 65 alkotását bemutató érdekes tárlatot a szegedi szabadtéri játékok napjaiban tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

..

bb.68. a magyar televízió

n/sr

1963. július 18.

pénteken 12 órától körülbelül 14 óra 30-ig helyszíni közvetítést ad moszkvából a magyar-szovjet barátsági nagygyűlésről. felszólalt: n.sz. hrucsov és kádár jános.

x x x

a magyar rádió

pénteken 20 órakor hangképeket ad moszkvából a magyar-szovjet barátsági nagygyűlésről./mti/

..

bb.69. háromezer tsz-tag hajdu-bihar megyében a dolgozók iskoláiban

vid/n sr

1963. július 18.

debrecenben csütörtökön délután véget ért a megye művelődésügyi helyzetéről tartott kétnapos tanácskozás. az elmúlt és az 1963-64-es tanév főbb feladatainak tárgyalásánál megállapították: hajdu-bihar megyében továbbfejlesztették a körzeti iskolák hálózatát. a megyében az elmúlt tanévben 5900 felnőtt dolgozó tanult általános iskolákban, 2070-nél több, mint az előző évben. a hajduságban 113 iskolában volt gyakorlati oktatás, köztük 109-ben mezőgazdasági, négyben pedig ipari jellegű foglalkozással.

/folyt.köv./

10.40/n

-30-

bb.69./háromezer tsz-tag...1.folyt./n

a dolgozók általános iskoláiban, az esti és a levelező tagozaton háromezer tsz-tag tanult. az ismeretterjesztő előadások száma a múltévi 2500-ról 3800-ra emelkedett. a művészeti csoportok jelentős hírnévre tettek szert. a debreceni kodály kóruson és a debreceni népi együttesen kívül a hajdu táncegyüttes és a sárrét-udvari parasztkórus mutatott jelentős fejlődést. a növekvő igény miatt ma már rendszeresen tartanak színházi előadásokat a hajdusági városokban és községekben. a múlt évadban sikeresnek bizonyultak a falusi színházi bérletek, többhelyütt bérletben tartanak hangversenyeket is. az olvasómozgásban a falusi könyvtárak husz százalékos emelkedést mutatnak ki./mti/

..

bb.70. ismét a szürke és a fekete az őszi-téli női ruhák divatszine - az őszi-téli divat bemutatója

t sb/n la

1963. július 18.

a női és gyermekruha nagykereskedelmi vállalat csütörtökön délután rendezte meg az első idei őszi-téli női ruha divatbemutatót a fővárosi tanács dísztermében. a kereskedelem és a finomkonfekció ipar mintegy 600 szakembere tekintette meg a vállalat tervezőinek csaknem száz különböző ruha modelljét. a bemutatott délelőtti, délutáni és estélyi ruhák, telikabátok a párizsi divatot követik, de a hazai ízlésnek megfelelően letompították a francia divat tulzásait. az elmúlt ősszel és télen jelentős teret kapott a barna szín. az idén azonban ismét a szürke és a fekete az őszi és téli szezon nagy divatszine. a ruhák hossza nem változott, megmaradt a térdet mindössze néhány ujjnyira takaró szoknyahosszság. a délelőtti ruhákat a sportos elegancia jellemzi. az alkalmi ruhák princess és empire vonalúak. az estélyi, színházi ruhákat - párizsi hatásra - sok esetben a ruhák hátrészén díszítették. a kabátok nagy része sportos. hátul dragonyos, továbbá alul bővülő, köpenyformájú, de néhány raglanszabású mintát is bemutatnak. a díszítéshez most is felhasználták a valódi és a műszőrmét, s a varsói divatkongresszuson látottak alapján gyakori a kétsoros, apró gombos megoldás. a bemutatón látott szép modelleket nem mértékszabóságok kapják, hanem a finomkonfekció ipar gyártja majd 50 darabos sorozatokban./mti/

..

19.15 rj

- 31 -

bb.71. csütörtökön este a néphadsereg központi klubja nyári színpadán

1963. július 18.

n/sr

mutatták be műsorukat az uttörő kulturális szemle országos döntőjén aranyérmet nyert nagy csoportok. az ének-, zene- és tánckarok műsorszámait megtekintette kodály zoltán, akit az uttörők lelkesen köszöntöttek. részt vettek az esten a moszkvai nőkongresszusról hazatérőben hazánkban tartózkodó kolumbiai nőküldöttség tagjai és a csillebérci nemzetközi uttörő tábor lakói is./mti/

bb 72. időjárásjelentés

1963. július 18.

né szb

a meteorológiai intézet jelenti július 18-án, csütörtökön este 19 órakor:

kissé felhősebb idő

várható időjárás pénteken estig: kissé felhősebb idő, nyugaton és északon néhány helyen zápor, zivatar. a zivatarok idején megélnék szél. a hőség nyugaton kissé mérséklődik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: keleten 30-33, nyugaton 26-29 fok között. /mti/

19.36/n

-32-

de

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 259-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. július 19.

bb.1. tizenöt bemutatót tartanak a mozik augusztusban - felujítják a „dérnyé,-t

i s /n sr

1963. július 19.

jó szórakozást ígér a bemutató mozik augusztusi műsora: tíz ország művészeinek 15 alkotása kerül a közönség elé. műsorra tűznek két magyar játékfilmet és egy kisfilmet. felujítják a nagy sikerű „dérnyé,-t. a nagy magyar színész, déryné széppataki róza alakját tolnay klári eleveníti meg a vásznon. bemutatják a balázs béla-studió „csendélet,- című rövidfilmjét is.

augusztusban négy szovjet filmet láthatunk. megjelenik majakovszkij „gőzfürdő,- című szatirájának filmváltozata, amelyet szergej jutkevics rendezett. a történet szerepeit bábok alakítják, a „hősök,- pedig a világhírű szovjet komikus, arkagyij rajkin hangján szólalnak meg. bemutatják akszonov „csillagos jegy,- című novellájából készült filmet, amely az utkereső fiatalok problémáival foglalkozik. a „vidám utazás,- című esztrádfilmben két neves komikust, tarapunyját és stepszelt láthatja a közönség. ugyancsak műsorra tűzik a válságos órák című szovjet alkotást is. a francia művészek két izgalmas, szórakoztató filmmel jelentkezők. a kalandfilmek kedvelői bizonyára örömmel fogadják majd a „a pupos,- című alkotást, amelynek érdekessége, hogy a kiváló francia színész, jean marais kettős szerepet játszik benne, egy lovagot és egy nyomorékot. „a hetedik esküdt,- című bűnügyi film főszerepeit bernard blier, daniele delorme alakítja.

egy-egy vidám, szórakoztató film és két világhírű színész képviseli az olasz és az amerikai filmgyártást. danny kaye a főszereplője „az udvari bolond,- című amerikai, alberto sordi pedig a „rendőrfelügyelő,- című olasz filmnek. a hónap végén láthatja a közönség bruno apitz „farkasok közt védtelen,- című nagy sikerű regényének a német demokratikus köztársaságban készült filmváltozatát. a főszerepet a hazánkban is jól ismert erwin geschonneck játssza. ugyancsak augusztusban mutatják be a „ketten a tulvilágról,- című csehszlovák dzsessz-filmet és a „köszönöm doktor bácsi,- című pedagógiai témájú román alkotást. még két érdekes film vár bemutatásra. az egyik a berepülő pilóták életével foglalkozó lélektani dráma, a lengyel filmgyártás alkotása, a „a döntés joga,-, a másik pedig „a lány és az államügyész,- című nyugatnémet film./mti/

.-.

- 1 -

de